



التوزيع: محدود  
E/ECWA/NR/CONF.2/CP.13  
٢٩ آذار / مارس ١٩٧٩  
الاصل : بالعربيّة

٠٧٩٣



الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا



التقرير القومي  
لدولة الإمارات العربية المتحدة  
المقدّم إلى  
مؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لغرض التنمية  
فيينا ، آب / أغسطس ١٩٧٩

79-2472

ESCWA Documents converted to CDs.

CD # 5

Directory Name:

**CD5\NR\CONF2CP.13A**

Done by: ProgressSoft Corp., P.O.Box: 802 Amman 11941, Jordan



مراحيل  
اهداف هذا التقرير

أولت دولة الامارات العربية المتحدة اهتماماً كافياً بالدعوة التي تلقتها للمشاركة في المؤتمر ان المسؤولين في هذه الدولة يدركون مدى الحاجة لوضع قواعد محددة للتعامل بين الدول المتقدمة والدول النامية في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا للانماء بهدف التوصل الى وضع قواعد لنظام اقتصادي عالي جديد يتيح لشعوبها الارض جميعها التمتع بنتائج التقدم والتطور .

وعلى ذلك فقد قامت وزارة الخارجية بالتعاون مع وزارة التخطيط في دعوة الوزارات المعنية لاعداد تقارير عن منجزاتها في مجال استخدام العلم والتكنولوجيا وكذا العوائق والصعوبات التي تواجهها واحتياجات التنمية في اطار مسؤولياتها . وتلقت وزارة التخطيط ردود الوزارات المختلفة حيث قامت باستخلاص مسودة التقرير القومي من واقع المعلومات التي تضمنتها هذه الردود .

وحيث انتهت وزارة التخطيط من اعداد مسودة هذا التقرير تم عرضه على خبير الام المتحدة الذي استدعاه الوزارة خصيصاً لهذا الغرض ثم دعى ممثل الوزارات المعنية للجتماع لمناقشة المسودة المقترحة وادخل التعديلات الازمة عليها . وقد تم ذلك على مدى اجتماعين مطولين .

ونتيجة لهذه اجتماعين ادخلت تعديلات جوهيرية على مسودة التقرير بمساهمة الوزارات المختلفة ومن ثم اعيدت صياغة المسودة وعرضت للمرة الثانية على ممثل الوزارات حيث تم اقرارها في صورتها الحالية .

وتأمل دولة الامارات العربية المتحدة ان يصل المؤتمر الى تحقيق اهدافه ل تستطيع البشرية ان تتطرق الى آفاق الرخاء والسلام والا من المشترك .

والله ولسي التوفيق .



## تسخير العلم والتكنولوجيا لاغراض التنمية

مقدمة

ان دولة الامارات العربية المتحدة تدرك الاهمية البالغة التي دعت الى اقامة المؤتمر كما تدرك الامال المعقودة عليه للتوصل الى صيغة أكثر فعالية لا رسائل قواعد لنظام اقتصادي عالمي جدي يضمن تضييق الفجوة العلمية والتكنولوجية وبالتالي الاقتصاديات بين الدول النامية والدول المتقدمة .

وتأمل دولة الامارات العربية المتحدة ان يكون هذا المؤتمر فرصة للنقاش المشر و الحوار البناء وصولاً لتحقيق هذا الهدف . وفي سبيل ذلك فان دولة الامارات العربية المتحدة تتضع امام المؤتمر تجربتها الفتية في هذا المجال بكل ايجابياتها وسلبياتها وأكبر قدر ممكن من الواقعية والدقة .

وترجع دولة الامارات العربية المتحدة ان تكون بذلك قد اسهمت في اشارة النقاش حول هذا الموضوع الحيوي والهام كما تأمل ان تكون قد اسهمت في القاء الضوء على معالمة جزء حيوي واستراتيجي من هذا العالم .

## عصر العلم والتكنولوجيا

اذا كان العالم قد استطاع في حقبة معينة من الزمن ان يطلق تسمية على هذا العصر او ذلك كعصر البخار او عصر الكهرباء فاننا في حضورنا الحالي لا نستطيع ان نفصل ذلك بعد ان استطاع العلم ان يتمتد الى كل جوانب حياتنا بالتطوير والتغيير . ولذا فربما كان عصر العلم والتكنولوجيا يصبح أقرب مصطلح لا ظلاقه على هذا العصر . ومن هنا تبرز الاهمية البالغة للدعوة لعقد مثل هذا المؤتمر ذلك لأن التقدم العلمي والتكنولوجي الذي ترکز في جانب من الكرة الأرضية دون الآخر يحتاج الى تعديل مسار بحيث يمكن احداث عطية توازن لمصالح المجتمع الانساني كلّ دون تفرقة او تمييز .

والدعوة لاحداث هذا التوازن لا ترتكز على منطلق انساني فحسب بل ان المصالح الاقتصادية والاجتماعية والسياسية لكل من الدول المتقدمة والنامية تتعتمد احداث مثل هذا التوازن .

فمن الناحية الاقتصادية لا تستطيع الدول المتقدمة ان تضمن استمرار اعتمادها على العالم النامي ك مصدر للمواد الخام من ناحية وسوقاً لاستهلاك منتجاتها من ناحية أخرى اذ ان كثير من الدول النامية المصدرة للمواد الخام كالنفط مثلاً ترتبط قدرتها الشرائية للسلع الاستهلاكية ب مدى استقرارية عائد المواد الخام المباعة الى الدول المتقدمة وثبات القيمة الحقيقة لهذا العائد . وان عدم تطوير ونمو الهيكل الاقتصادي للدول النامية ذات مصادر الدخل المتتنوع يجعلها غير قادرة على استيراد هذه المواد المصنعة .

ومن الناحيتين السياسية والاجتماعية فإن سلام العالم وأمنه مرتبطان إلى حد كبير ببدى ااتاحة الفرصة المتكافئة أمام الشعوب للتمتع بنتائج العلم والتكنولوجيا في عالم تقارب فيه المسافات وزادت فيه طموحات الأفراد من خلال التفاعل الثقافي المتزايد الأمر الذي يزيد من حدة الشعور بالحرمان في ظل الدخول المنخفضة .. ولا يستقيم سلام أو أمن في ظل وجود مثل هذه الاحتياطات .

وطى هذا فان أفضل الوسائل لا حداث مثل هذا التوازن يأتي من خلال عمليات نقل أساليب العلم والتكنولوجيا من البلدان المتقدمة الى العالم النامي حسب معايير وضوابط معينة وناسبة للطرفين والتي من المؤمل ارساء قواعدها من خلال هذا المؤتمر .

ولكن الاقتصار على نقل وسائل العلم والتكنولوجيا في غياب القدرة على استيعابها وتطوريها وتطويعها للواقع المحلي لكل دولة نامية أو مجموعة من الدول وكذا في غياب القدرة على استحداث تكنولوجيا محلية لن يحقق الهدف المطلوب من تقليل عامل التبعية الاقتصرية والعلمية والتكنولوجية التي فرضت على العالم النامي حتى وقتنا الحاضر .

ومن هنا تبرز أهمية تحديد الخطوات التي يجب على الدول النامية اتخاذها في مجال نقل واستخدام أساليب العلم والتكنولوجيا بما يضع مثل هذا الاستخدام في صورته المثلث وهذا الخطوات يمكن ذكر أهميتها في النقاط التالية :

١- تحديد المكانيات المحلية القائمة من موارد بشرية وطبيعية وغيرها في كل دولة نامية وذلك عن طريق الدراسة العلمية والواقعية من خلال مسح شامل ويطلب ذلك معاونة الدول المتقدمة والجهزة والمنظمات الدولية للدول النامية لمساعدة تها في تحديد هذه المكانيات .

٣- وضع خطة قومية شاملة لاستخدام هذه المكانت في ظل توافر الأسس العلمية والتكنولوجية لسد الاحتياجات المختلفة والمتزايدة لأفراد المجتمع وصولاً إلى تقليل الفجوة الاقتصادية بين تلك الدول النامية والدول المتقدمة.

٤- اعداد الكوادر المحلية القادرة على استيعاب واستخدام الاساليب العلمية والتكنولوجية المطلوبة لعمليات التنمية .

٥- انشاء مراكز ودور العلم الخاصة باعداد الكوادر المحلية .

٦- انشاء مراكز للابحاث العلمية لتطوير الاساليب العلمية والتكنولوجية للاحتياجات البيئية للاستفادة من هذه الاساليب المنقولة لخلق واستحداث قاعدة تكنولوجية معملية في كل قطاع .

ان صعوبة تحقيق هذالخطوات تأتي في الدرجة الاولى من تداخلها وتشابكها من ناحية ومن تلهف الدول النامية على التقدم السريع من ناحية أخرى ثم من عمليات التلاؤ التي تلجأ اليها الدول المتقدمة في نقل أساليب العلم والتكنولوجيا في بعض المجالات العلمية الأكثر تطورا كالطاقة الشمسية وغيرها .

ان هذه الصورة التي نستعرضها أمامكم لا تعنى أنه ليس هناك الكثير من مجالات التعاون بين الدول المتقدمة والدول النامية مما قد تم ارتياه . ان ما تحقق من خلال جهود المنظمات الدولية يستدعي الاشارة به لكن ما ينتظروننا أيضا كثير .

من هذا المنطلق تود دولة الامارات العربية المتحدة أن تضع أمام المؤتمر صورة من واقعها لنرى في ضوء ما أشرنا اليه من خطوات ما تم انجازه منها ليكون دافعا وحافزا وما ينتظروننا من مهام لتقنافر الجهد لإنجازها .

#### الملامح الاقتصادية والاجتماعية لمجتمع دولة الامارات العربية المتحدة:

##### أولاً - الملامح الاقتصادية

ان القاعدة الأساسية للإنتاج في دولة الامارات العربية المتحدة هي النفط كما توجد بعض صناعات متطرفة تتضمن تكرير البترول وازالة طوحة البحر وصناعات الاسمنت ومنتجات مواد البناء وكذا بعض الصناعات الغذائية .

ولأن النفط هو القاعدة الأساسية للإنتاج فان اقتصاد الدولة ككل مرتبط بالعالم الخارجي سواء في التصدير (النفط) أو في اعتماده على الواردات لتلبية الاحتياجات المتعددة وبالتالي فان التغيرات في الاسعار العالمية والتضخم العالمي تتعكس آثارها المباشرة على الوضع الداخلية وعلى سبيل المثال بلفت خسارة دولة الامارات العربية المتحدة نتيجة لانخفاض قيمة الدولار من ناحية ولتضخم العالمي من ناحية أخرى ما يزيد على ٢٥٪ من دخلها الحقيقي .

أما من زاوية استخدام العلم والتكنولوجيا فان المصانع التي تملکها الدولة وشركات النفط التي تقوم بإدارتها وتشغيلها لم تتحرر بعد من الاعتماد على التكنولوجيا المستوردة وظل الاعتماد عليها في جميع الاتجاهات سواء في صورة الأجهزة أو العطبيات او قطع الغيار او الدراست التكنولوجية المتقدمة كل هذه ظلت مستوردة من البلدان المتقدمة ونستطيع القول بأن اعتماد بلدان المنطقة ككل على التكنولوجيا المستوردة يصل الى ١٠٠٪ ، فلا زالت

المنطقة مستوردة لطروعوا جاهزة باهظة الثمن من مرحلة التصميم الى مرحلة التركيب ثم التشغيل والصيانة . ولجعل النوائد في اعداد وتدريب الكوادر المحلية من خلال تنفيذ المشروعات ما زالت ضئيلة .

ولأن دولة الامارات العربية المتحدة ما زالت حديثة (أعلن مولد دولة الامارات العربية المتحدة في الثاني من ديسمبر عام ١٩٧١م) فما زالت عطيات التسويق والتكميل والترابط في مجال النشاط الصناعي في مهدها خاصة في غياب وجود خطة صناعية قومية (١) وعدم وجود قانون ينظم الصناعة في الدولة (٢) مما أدى في بعض الأحيان الى تنفيذ مشروعات منافسة ومتكررة .

أما في المجال الزراعي حيث تعدد عوامل المناخ وموارد المياه والعماله من التوسع فيه فقد قامت الدولة بتطوير التكنولوجيا للحد من أثر هذه العوامل فحمدت الى استعمال الري بالتنقيط في أكثر من نصف المساحة المزروعة مما وفر في موارد المياه وخفض من نسبة استخدام العمالة وساعد في نشر الميكنة الزراعية . كما قامت الدولة بتطوير استخدام الزراعة في البيوت المحمية بهدف القضاء على أثر عامل المناخ في الانتاج وطاله الموسم الزراعي وخلال ذلك كله يجري تدريب الكوادر المحلية القادرة على استعمال التقنيات الحديثة ورفع أداء العامل البشري في التنمية الزراعية وتبلغ مساحة الأراضي المزروعة والقابلة للزراعة في الدولة ٢٢٤١٢٣ دونم .

وفي مجال الثروة السمكية التي تشير البحوث الى غزارتها وضخامة المتوقع من انتاجها فإن دولة الامارات العربية تشارك الدول المجاورة في صلح شامل لأسماك السطح وأسماك القاع في الخليج لمعرفة الموجود بشكل فعلي ولوضع الخطة العلمية والمحلية لاستغلالها كما تقوم الدولة بعمل دراسات لعمل مركز لابحاث البحري يخدم خدمة لسائر دول المنطقة .

وفي مجال الثروة الحيوانية يجري استغلال التكنولوجيا الحديثة وتطوريها لتنمية هذه الثروة وذلك باستخدام آلات انتاج العلف الاخضر في ظروف البيئية المناسبة والتي تستعمل ما لا يزيد عن ٢٪ من الاحتياجات المائية الحقلية لنفس الانتاج .

(١) وافق مجلس الوزراء في ١٩٢٩/١/٢٢ على اقتراح وزارة التخطيط بالبدء في اعداد خطة قومية للتنمية .

(٢) انتهت وزارة التخطيط والمالية والصناعة من اعداد مشروع قانون تنظيم الصناعة وهو قيد الاصدار في مجلس الوزراء .

ذلك تهتم دولة الامارات العربية المتحدة بالنشاط التجارى وتسعى جاهدة للاستفادة من الاساليب العلمية الحديثة في هذا المجال ( بلغت قيمة الصادرات غير النفطية في عام ١٩٧٢ ٣٥٠٢٠٠ د.ر.م في حين بلغت الواردات ٣٨٨٠٠ د.ر.م ) أما من حيث مدى تطور النشاط التجارى والتي تحمل وفق أحدى الاساليب وغيرها ذلك من النهاج ما يدل على اهتمام الدولة بتطوير هذا القطاع من النشاط الاقتصادي .

لهذا كله فان المعالم الاساسية التي تميز بعض الامارات عن بعضها الآخر تجعل امكانيات التكامل من الامور المقررة حسب افضل تخصص يتفق مع الامكانيات المتاحة في كل منها . وبعضها توافر له المقومات ليصبح مركزا للتطور الصناعي وبعضها مركزا للتطور التجارى وبعضها مركزا للتطور الزراعي . . . الخ .

وكل هذه المجالات تمثل الواقع الذى ينصب فيه تطورات الاساليب العلمية والتكنولوجية .

ورغم أننا أشرنا الى حداثة دولة الامارات العربية المتحدة الا انه ومنذ قيامها تم التركيز على القطاعات المدعاة للقاعدة الاقتصادية ان تطورا ملوسا فقد تماضت الطاقة الكهربائية اذ بلغ الرقم القياسي لكمية الطاقة المولدة في عام ١٩٧٢ ٥٩٦٪ وطن أساساً عام ١٩٧٢ = ١٠٠٪ ، كما تم ربط الامارات السبع بشبكة كاملة من الطرق الرئيسية وكذا بشبكة كاملة للمواصلات السلكية واللاسلكية والبريدية وفق أحدى النظم وباستخدام أحدى الاساليب في بناء هذه الشبكات وزادت امكانيات الخدمات في الموانئ والمطارات كما انتشرت الخدمات التعليمية والصحية وانتشر العمران والنمو الحضري في اغلب الامارات .

#### ثانيا - الملخص الاجتماعي

بالرغم من قلة عدد السكان في دولة الامارات العربية المتحدة فقد انتشروا ليشملوا كل جوانب النشاط البشري فاستوطن البعض في المناطق الساحلية والبعض الآخر في المناطق ال Zarعية وما زال البعض يعيشون في مناطق صحراوية وجبلية اما الطفرة التي حدثت في اعداد السكان في العقدين الماضيين فمرجعها في الاساس اكتشاف النفط في بعض الامارات ثم قيام دولة الاتحاد مما جذب معه اعداداً وفيرة من الوافدين الذين قدمو للعمل . واذا كانت تقديرات ١٩٧٥ تشير الى أن مجموع السكان بلغ ٥٥٧٨٨٧ نسمة الا أن هذا الرقم ارتفع الى ٨٢٢٠٠ نسمة في اواخر عام ١٩٧٨ .

وعلى العموم فان مجتمع دولة الامارات العربية المتحدة يتميز بقلة عدد السكان مما يعكس اثره في عدم وجود الكوارر الفنية والمهنية المحلية الكافية لتنفيذ المشروعات ويؤدي بالتالي وضع اعتبار خاص لاستخدام الاساليب العلمية والتكنولوجية المتقدمة التي تعتمد على الميكنة وقلة اليدى المهنية والفنية المطلوبة لادارة الاجهزة التكنولوجية البالغة التعقيد .

كما أنه لا بد من الاشارة الى وجود بعض العادات والتقاليد التي تشكل عائقاً اجتماعياً رئيسية أمام تطوير وتنمية الادوات الاقتصادية والاجتماعية كعدم الرغبة في الانخراط في العمل المهني . ولا تأل دولة الامارات العربية المتحدة جهداً في العمل على التغلب على الخصائص السلبية للتركيب السكاني ولعل أهم هذه الجهود تبرز في تجربة المستوطنات البشرية البدوية الجديدة والتي تتمثل في تحديد موقع معينة لانشاء مجمعات سكنية تزود بكافة المرافق والخدمات وتشجيع أبناء القبائل البدوية لسكنى هذه المجمعات وذلك بتنظيمهم هذه المساكن بالمجان .

ولقد قامت هذه التجارب على أساس الاختيار الحر للمواطن وذلك بالنظر الى العادات البدوية المعروفة التي لا تتقبل بسهولة أي تغييرات جوهرية مفاجئة ولعل من الفوائد التي تتبع من مثل هذه التجارب الى جانب التوطين والاستقرار هو تعوييد هذا القطاع من السكان على التعايش والاستخدام للادوات والاجهزه وبصفة عامة اساليب الحياة الحديثة مما يمهد الطريق أمام انتقاء واعداد الكوادر المحلية والفنية والمهنية وفق احتياجات التطور والنمو ويتم هذا الاسلوب بدرجات تتفق والمستوى الثقافي الذي تعيش فيه هذه الفئة من السكان وبالدرجة التي تضمن تقبيلهم لهذا الانتقال .

#### أهم الانجازات في مجال استخدام اساليب العلم والتكنولوجيا :

لقد قامت كثير من الجهود في شتى المجالات ومن قبل الاجهزه المختلفة بدولة الامارات العربية المتحدة لضمان الاستفادة القصوى من استخدام اساليب العلم والتكنولوجيا ، وقد يكون من المسير حسر كافة الجهود في هذا المجال الا أنه يمكن الاشارة الى اهم هذه الجهود ومنها :

#### ١ - في مجال اعداد الكوادر

تؤمن دولة الامارات العربية المتحدة بحقيقة الوسيط بين السياسة التعليمية وبين السياسة العلمية والتكنولوجية لبناء الكوادر المحلية التي تستطيع أن تحقق نموا ذاتيا وأصيلا . ولذا كان قرار انشاء جامعة الامارات والتي خصصت لها الاعتمادات المالية اللازمة وتجنيد الكفاءات العلمية العالية المستوى لاعداد هذه الكوادر ، وتنطوي الجامعة الى فتح كلية للهندسة والطب والزراعة لتكون بذلك مؤهلة لسد احتياجات الدولة من الكوادر المتخصصة في مجال الانماء الاقتصادي ومن جهة أخرى تهتم الدولة بالتعليم الفني ( التجاري والصناعي والزراعي ) . عموماً فإن التعليم كأحد روافد اعداد الكوادر يلقى اهتماماً متزايداً على كل المستويات ولكن المراحل .

ومن جهة أخرى قامت الاجهزه والوزارات الأخرى بانشاء المعاهد ومراكيز التدريب للمساهمة في تحقيق هدف اعداد الكوادر المهنية المحلية ونذكر منها على سبيل المثال :

- ١- مركز بحوث البناء (تحت الانشاء) .
- ٢- مراكز شركتي أدم ، د. بي . سي . للتدريب الفني .
- ٣- مراكز التدريب المهني في عدة مجالات .
- ٤- المختبر الكيماوي لفحص المواد الفناديكية المستوردة والرقابة على الانتاج .
- ٥- مركز تدريب الموظفين والمزارعين .
- ٦- المختبر المركزي لتدريب العناصر البشرية على التحليلات المختبرية .
- ٧- مركز أبحاث الأراضي القاحلة لتدريب الكوادر على الزراعة في البيوت المحمية .
- ٨- ارسال متربين الى المشروع الاقليمي للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية ومقره بغداد (العراق) . وكل مبعوثين الى المشروع الاقليمي للتدريب على صناديق الاسنان ومركز الكويت والمuseum العربي للتدريب والبحوث الاصحائية ببغداد (العراق) .

كما تقوم الدولة بارسال المبعوثين في كافة المجالات التخصصية في الخارج وفق احتياجات المشروعات . وقد بلغ عدد المبعوثين في العام الدراسي ٢٣٨٠ / ٢٨٠ طالباً وطالبة . كذلك تتيح الدولة الفرص للقيادات المهنية والإدارية للاحتكاك العربي والدولي لاكتساب الخبرات من خلال المشاركة في المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية خاصة العلمية ضمها .

#### ب- في مجال نقل التكنولوجيا

أن الشخصيات المميزة لمجتمعه رله الا ماراتن العربية المتحدة اقتصادياً وسكانياً وفتحت المسؤولين في كافة المجالات والقطاعات الى بذلك كل الجهد لتمهيد الطريق امام كافة الاجهزه العربية والدولية للقيام بذلك في مجال الاستكشاف والابحاث والمشروعات من خلال الاتفاقيات المختلفة والتي ضمها :

- ١- دراسة امكانيات استخدام مراكز الحاسوب الالكتروني ( الكمبيوتر) .
- ٢- الاتجاه الى انشاء معهد للابحاث العلمية والتكنولوجية .
- ٣- الاتفاقيات والبروتوكولات مع الدول النامية والمتقدمة في المجالات المختلفة لتبادل الخبرات في مجال استخدام العلم والتكنولوجيا .

٤- بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة الانمائي (UNDP) ومنظمة الاغذية والزراعة الدولية أقيم مشروع أبحاث المياه والتربية للتنمية الزراعية الذي يحصل على اجراء التجارب على التقنيات الحديثة وأفضل الوسائل لتطبيقها كوسائل الرى وطرقه والمبادات والسمدة وأنواع الخضروات والفاكهه الصالحة للمفطقة بالإضافة الى التجارب على اطالة الموسم الزراعي باستعمال البيوت البلاستيكية والبيوت المحمية . ويتم تدريب الكوادر المحلية على هذه الامور اثناء العمل .

٥- بالتعاون مع حكومات ومؤسسات من الدول المتقدمة تجرى بحاث على تقنيات حديثة لحسن استعمال المياه والتقليل على المشاكل البيئية في ظروف دولة الامارات العربية المتحدة كالانتاج في البيوت المائية .

٦- القيام بالدراسات لتحليل المياه سواء من مياه البحر أو المياه المقطعة الجوفية (المحلية) وذلك بعدة طرق أهمها بالضغط الأوزموسي التكسي واستعمال أنواع جديدة من الطاقة .

٧- لما كانت الشروط السكانية تمثل أحد الصياغات المتوقعة للإسهام في تحقيق أهداف تنويع مصادر الدخل لدى دولة الامارات العربية المتحدة فقد تم اجراء مسح اقليمي للشروط السكانية سبق الاشارة اليه .

٨- تمثل برامج الإسكان ومشروعاته أهمية خاصة في تعزيز الطريق لتحقيق أهداف التنمية حيث تحقق شروط الإسكان الاستثماري أهمية بالغة في الاستقرار للقوى العاملة الوافدة المتزايدة باستمرار ولذلك تعمل وزارة الإشغال العامة والإسكان على توفير الوسائل العلمية والتكنولوجية الحديثة لإنجاز هذه المشروعات بالتعاون مع منظمات الأمم المتحدة وتشمل بعض هذه الوسائل في النقاط التالية :

٩- دراسة استعمال مواد بناء حديثة تعتمد على مواد محلية منها اجراء تجرب على استخدام مادة الباريت في صناعة الطابوق والبلاط وهي أول تجربة من نوعها في المنطقة .

ب- تأسيس مجلس الإسكان القومي الذي يتدرب فيه المواطنين مع خبراء الأمم المتحدة في هذا المجال .

ج- البدء بالبحوث المتعلقة بمواد البناء المستعملة عاليًا والتقنية في طرق الانشاء ويحصل المواطنون جنبًا إلى جنب مع خبراء الأمم المتحدة في هذه المشاريع .

د- البدء بتجربة استخدام المباني الجاهزة في البناء .

هـ- تأسيس هيئة للتخطيط العمراني على مستوى المدن والإقليم بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة .

١٠- إن زلماً من دولة الامارات العربية المتحدة بأهمية عمليات المواصلات والاتصالات خدمة لوسائل الانتاج من ناحية ولأفراد المجتمع من ناحية أخرى فقد أقيمت شبكة من الطرق والجسور لربط الامارات بعضها ببعض وكذلك اندماج الخدمات بالمطار والموانئ وانشاء شركة الامارات للاتصالات السلكية والاسلكية وشبكة للتوجيه والارسال إلى جانب الكثير من الوسائل الحديثة الأخرى في مجال الاتصال .

### عوائق استخدام أساليب العلم والتكنولوجيا :

ان الانجازات التي سبق الاشارة الى بعض منها في مجال استخدام العلم والتكنولوجيا لا تتفى حقيقة أن هناك الكثير من العوائق التي تحول دون الاستخدام الا مثل لهذه الاساليب ولعل التشخيص العلمي لهذه العوائق يمثل الخطوة الاولى في القدرة على مواجهتها والتخليب عليها .

ان بعضها من هذه العوائق قد يكون مشابها أو متطابقا مع نظير لها في الدول المشاركة في هذا المؤتمر مما يدعو منه الى تبادل الرأي والمشورة في سبيل ازالتها . واذا كان البعض من هذه العوائق يكمن في الظروف الاجتماعية والاقتصادية في كل بلد فان البعض الآخر قد فرض على هذه الدول من الاتجاهات الدولية والظروف العالمية .

#### العوائق الداخلية :

##### ١- الكوادر الفنية والمهنية

١- لقد بدء في استغلال الموارد المادية قبل توافر القوى العاملة المحلية سراً من ناحية العدد أو التخصصات الا ان الذي أدى الى الاعتماد على الخبرات العالمية من جهة وعلى القوة الوافدة من جهة أخرى . ويتمثل ذلك عقبة ليس في مجال استخدام أساليب العلم والتكنولوجيا فحسب ولكن في مجال ترسیخ هذه الاساليب في بنية المجتمع وتطويرها من ثم تحقيق هدف استخدام تكنولوجيا معملية .

٢- تمثل قلة السكان التي يتميز بها مجتمع دولة الامارات العربية المتحدة بصورة عامة صعوبة في الحصول على الكوادر المحلية الفنية والمهنية العالية المستوى والتي تحتاج اليها المشروعات التي تستخدمن فيها المعدات والآلات التقنية المعقدة .

٣- تؤمن دولة الامارات العربية المتحدة بأن الدعامة الأساسية في ارساء قواعد المجتمع المتقدم والمتطور تكمن بالدرجة الاولى في تصدر القوى العاملة الوطنية لقيادة العمل في كافة القطاعات غير أنه في غياب الاعداد الكافية من الكوادر الادارية يتم في بعض الأحيان ملء هذه الشواغر في المراكز الادارية والقيادية في الكوادر الفنية والمهنية التي تشارك في التنفيذ الفعلي للمشروعات .

##### بـ القوانين والتشريعات

لقد كانت المهام الملقاة على دولة الامارات العربية المتحدة منذ قيامها ضخمة ومتشعبه . ونستطيع القول بأنه قد تم انجاز الكثير بالقياس الى السنوات المعدودة من عمر هذه الدولة الحديثة . الا أنه في مجال التطوير والتنمية ولمواجهة التغيرات السريعة والمتلاحقة فإن

المسؤولين في دولة الامارات العربية المتحدة يدركون الاهمية البالغة للتغلب على العوائق في مجال القوانين والتشريعات سواءً في مجال تنظيم اوضاع الداخلية أو مجال التنسيق مع الدول المجاورة حتى يمكن استخدام التقنية العالمية التي تتناسب مع طموحات الدولة في التنمية الاقتصادية .

#### جـ- بعض الاعتبارات الاقتصادية الأخرى

- ١- ضيق حجم السوق المحلي خاصة اذا كان الهدف هو استخدام الاساليب التقليدية والتكنولوجية في مجال الانتاج والتي تميز بضفامة هذا الانتاج مع قلة التكاليف .
- ٢- احتياج الزراعة الى الكثافة الرأسمالية للتغلب على عوائق تنمية هذا القطاع ولا سيما في مجال ندرة المياه والظروف المناخية غير المناسبة وقصور العامل البشري .
- ٣- الاعتماد على العالم الخارجي في مجال التصدير (النفط) والاستيراد (الاحتياجات المختلفة) مما تخضع خطط التنمية لتقلبات الاسعار في الاسواق العالمية من ناحية والآثار التي تتعكس على المجتمع في الداخل من ناحية أخرى .

#### خلاصة تجربة دولة الامارات العربية المتحدة :

لكل ما تقدم فان دولة الامارات العربية المتحدة تجد أمامها الكثير من الخطاوات التي طبّها اتخاذها والاهداف التكتيكية والاستراتيجية التي ينبغي تحقيقها وصولاً الى مجتمع متقدم ينعم فيه المواطن بكل ما أنجزته بهمود الانسان في مجال العلم وأساليب التكنولوجيا .

اننا في دولة الامارات العربية المتحدة ندرك أن علينا :

- ١- تنويع موارد الدخل وذلك باعتبار أن صناعة البترول هي صناعة انتقالية لتشخيص البيئة الاقتصادية في البلاد وأن الدور الاول لعائدات النفط يتمثل في تكوين الميزان الاساسي للدولة وقيام اكبر قدر ممكن من المشروعات الصناعية التي تعتمد على البترول والغاز الى جانب الصناعات المتوسطة لحل مشكلة الاستهلاك المحلي ومن المؤشرات الايجابية في هذا المجال أن معدلات الزيادة في الصرف طى السلع الوسيطة والاستشارية تفرق سعدلات الزيادة في السلع الاستهلاكية مما يؤكد ارتفاع معدلات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في دولة الامارات العربية المتحدة .
- ٢- تعزيز استراتيجية التنمية بالربط بين متطلبات التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتخطيط التعليم والتدريب في كل مستوياته وأنواعه لخدمة التنمية الاقتصادية الشاملة .
- ٣- تجاوز مرحلة التخطيط المحلي الى مرحلة التخطيط على المستوى الخليجي والعربي وتأسيس المشروعات التي تستفيد من مزايا الانتاج الكبير سواءً من ناحية التشفير أو من ناحية ايجاد السوق المناسب .

٤- تعزيز دور القطاع الخاص في انجاح مجهودات التنمية وذلك بدعم المبادرات الفردية وتشجيع مؤسسات القطاع الخاص ماديا وأدبيا وأمادها بكلفة المعلومات التي تقوى من قدرتها التفاوضية مع الدول والشركات في الخارج .

٥- أن نضع في اعتبارنا اختيار المشروعات ذات العمالة المنخفضة والتقنية العالية للتغلب على قلة السكان .

٦- التركيز على تدريب القوى العاملة المحلية في جميع المجالات التي تعتاجها متطلبات التنمية الاقتصادية والاجتماعية وعلى الأخص في مجالات تخطيط وتنفيذ المشروعات .

٧- الارتفاع بكفاءة الادارية وارحام الاساليب العلمية والتكنولوجية المتقدمة بها .

٨- تنمية الزراعة وموارد المياه واستخدام كافة الوسائل العلمية والتكنولوجية لتحقيق الامداد الافقي والرأسي وصولا الى توسيع مدار رالدخل وتحقيق الاكتفاء الذاتي .

٩- الاستفادة الافضل لثروات البحار باستخدام الاساليب والوسائل العلمية والتقنية الحديثة لتحقيق الهدف السابق الاشارة اليها .

١٠- ايجاد التوسعات في البحوث والدراسات والارتفاع بكفاءة مؤسسات التنفيذ .

١١- استكمال قيام المؤسسات القومية التخطيطية والعلمية واصدار التشريعات والقوانين اللازمة لتحقيق كل الهدف السابقة .

### توصيات للمؤتمر

ان دولة الامارات العربية المتحدة قد عملت منذ قيامها على اقامة اوثق الروابط مع المجتمع الدولي سواء في مجال التعاون المتبادل أو بتجديد الحسون للدول الشقيقة والصديقة ولا أدل على ذلك من أن المساعدات والمنح والقروض التي تخصصها دولة الامارات العربية المتعددة تزيد طوي ٢٥٪ من دخلها السنوي . ان مقارنة بسيطة بين هذه النسبة المرتفعة وبين النسبة التي لا تزيد على ٧٠٪ التي تخصصها الدول المتقدمة توضح أنه اذا كانت دولة الامارات العربية المتعددة قد عانت في الماضي من الحرمان فهي مصونة اليوم على وضع جميع امكاناتها في خدمة شعبها آنذاك بالاعتبار ضرورة الوفاء بالتزاماتها تجاه المجتمع الدولي بأسره وعلى الأخص تجاه العالم الثالث .

من هذا المنطلق فان دولة الامارات العربية المتحدة توسي لدى مؤتمركم الموقر بالتالي :

١- يحيى الدول المتقدمة على زيارة تخصصها في برامج المعونات الاقتصادية على أن تكون نسبة محددة من هذه المعونات متمثلة في شكل مددات وأدوات وخبرات علمية وتكنولوجية وتدريب للذوار الصناعية . ان كثيرا من الأموال المخصصة للمعونات الاقتصادية

من جانب الدول المصدرة للنفط ومن بينها دولة الإمارات العربية المتحدة كان من الممكن أن تتحقق نجاحاً أكبر في مجال التنمية لواقتتن ذلك بحصول الدول النامية على الأساليب العلمية والتكنولوجية وفق قواعد عادلة تتساوى في قيمتها مع المساهمات المادية.

٢- أن تقوم الدول المتقدمة بتخصيص جزء من نفقات البحث لمعالجة مشكلات الدول النامية ووضع الحلول لها .

٣- أن تقوم الدول المتقدمة بتطوير بعض مناهج أقسام من جامعاتها لتعاون مع احتياجات الدول النامية عند إعداد كوارثها المصطنعة . إن أحد عوامل وجود ظاهرة هجرة العقول من الدول النامية إلى الدول المتقدمة يعود إلى وجود الا شبات العلمية لهذه العقول في الدول المتقدمة بالنظر إلى ما حصلت عليه من علم وخبرة عن هذا الجزء من العالم.

٤- اقرار ميثاق قواعد السلوك، في التعامل بين الدول النامية والدول المتقدمة والذى أوصى به مؤتمر التجارة والتنمية . ان كثيراً من عمليات تصدر المعدات العلمية والتكنولوجية تتم في الوقت الحاضر وفق مفهوم التسدير التجارى دون مراعاة حقيقة لقدرة الدولة النامية واستعدادها للاستفادة من هذه المعدات .

٥- دراسة وتقييم أداء مؤسسات الأمم المتعددة ومتابعة ما صدر منها من توصيات وتقديم أسباب عدم تنفيذ البعض منها لطرحه على الدول الأعضاء للتغلب على هذه الأسباب .

٦- النظر في إنشاء جهاز عالمي من خلال ما هو قائم فعلاً من مؤسسات الأمم المتعددة وتكون مهمة هذا الجهاز جمع وتحليل المعلومات عن أساليب العلم والتكنولوجيا للتعرف على البدائل الأكثر مناسبة ولتقوية القوة التفاوضية للدول النامية من ناحية أخرى على أن تلتزم الدول الأعضاء بهذا الجهاز بميثاق قواعد السلوك المنشور أقراره .

٧- العمل على التيسير بين الدول المستجورة والمتباينة في الظروف الاجتماعية والاقتصادية في مجالات التصنيع والتسويق وغيره من مجالات الاستثمار وصولاً إلى تحقيق التطور المتسارع .

٨- حصر ودراسة المراكز الموجودة حالياً في الدول الخليجية بصورة خاصة بصفة دعها والاستفادة منها بشكل أكثر فعالية .

٩- العمل على توحيد مواقف الدول النامية في طلبها على المعدات العلمية والتكنولوجية للحد من الاعتكار والمضاربات التجارية ولتقوية قوة هذه الدول التفاوضية في الحصول على هذه المعدات .

٦- ايجاد صيغة من الربط بين أسعار المواد الخام التي تصدرها الدول النامية والسلع المصنعة التي تستوردها تلك الدول بما يحد من الارتفاع العالمي للاسعار من ناحية ويزيد من قدرة الدول النامية على استغلال اساليب العلم والتكنولوجيا لاغراض التنمية من ناحية أخرى .

نظرة الى المستقبل :

ان دولة الامارات العربية المتحدة تتطلع الى تكثيف الجهد وحشد كافة الطاقات لتطوير مجتمعها من ناحية والمساهمة في نفس الوقت في معاونة الدول الاخرى لتحقيق نفس الهدف كما تتطلع دولة الامارات العربية المتحدة الى تعاون اوافق مع الدول التي سبقتها في مجال استخدام اساليب العلم والتكنولوجيا من أجل أن يعم الخير والرفاهية على جميع شعوب الارض .

ان أمن وسلام هذا العالم مرتبطة ب مدى ما تتحققه هذه الجهد في اقامة عالم متوازن ينعم فيه الانسان بخيرات العلم ونتاج التكنولوجيا .

ان دولة الامارات العربية المتحدة ترجو مخلصة أن يكون مؤتمركم هذه خطوة على الطريق لتحقيق هذه الهدف السامي وهي تأمل د وما على تسخير كافة امكانياتها المتاحة من أجل خير شعبها وشعوب الارض جديماً مؤمنة بأنه ما استحق أن يولد من عاش لنفسه فقط .

والله ولسي التوفيق .



جدول رقم (٢)

المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية  
في دولة الإمارات العربية المتحدة  
في السنوات ١٩٢٢-١٩٢٣

(على أساس الأسعار الجارية)

المؤشرات الاقتصادية	١٩٢٣	١٩٢٢	١٩٢٠	١٩١٩	١٩١٨	١٩١٧	١٩١٦
متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي	١٤٧٣٦	٢٢٥٣٥	٦٠٨٥٢	٥٢٦٣٨	٥١٨٨٢	٥١٦٢٤	٥١٦٢٤
د. رهم	٣٣٦١	٥٦٠٤	١٥٤١٣	١٣٢٨٩	١٣١٠٢	١٣٢٢٣	١٣٢٢٣
متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي	٢٠١٢٦	٢٩٩٢٤	٦٢٤٩١	٥٦٢٧٨	٦٠١٥٤	٥٦٦٩٨	٥٦٦٩٨
د. رهم	٤٦٠١	٧٤٥٤	١٧٠٩٥	١٥٠٦١	١٥١٩٠	١٥٢٩١	١٥٢٩١
متوسط نصيب الفرد من الاستهلاك النهائي الإجمالي	٥٤١٤	٧٤٢٠	١٠٤٥٧	١٣٥٣٧	١٤٧٠٨	٤٠٨٩	١٥٦٦٢
د. رهم	٦٢٢	٤٠٤٠	٤٦٦٣	٢١١٨	٢٠٤٠	٩٢١٩	٩٢١٩
متوسط نصيب الفرد من الاستهلاك النهائي المالي الصافي	٣٣٦٦	١٠٠٥	١١٨١	١٧٩٧	١٧٧٨	٢٣٦١	٢٣٦١
د. رهم	٦٣٢٢	٤٦٣٦٨	٤٦٢٤١	٤٦٣٦٨	٤٦٣٦٨	٤٣٧٣٧	٤٣٧٣٧
متوسط نصيب الفرد من الأدوات المحمولة الإجمالي	١٤٧٦٢	١٤٧٦٢	١١٦٢٤	١١٧٠٢	١١٧٠٢	١١٢٠٣	١١٢٠٣
د. رهم	٣٣٦٦	٣٣٦٦	١٤٤٤٦	١٤٤٤٦	١٤٤٤٦	٣٥٦٦٢	٣٥٦٦٢
متوسط نصيب الفرد من الأدخار القومي الصافي	٢٣٢٢	٦٣٢٢	٥٠٣٩٥	٣٩١٠٠	٣٨١٢٤	٣٨١٢٤	٣٨١٢٤
د. رهم	٢١٢٦	٢١٢٦	١٢٧٦٥	٩٨٧١	٩٦٤٠	٩٣٩١	٩٣٩١
متوسط نصيب الفرد من التموين الرأسمالي الثابت الإجمالي	٥٣٨٨	٥٣٨٨	٥٠٦٩	١٥٩٢٧	١٧٣١٢	١٨٢٢٣	٤٧٩٦
د. رهم	١٢٢٩	١٢٢٩	١٣٨٥	٤٠٢١	٤٣٢٢	٤٣٢٢	٤٣٢٢
متوسط نصيب الفرد من الواردات السلعية	٦٩٢٣	٦٩٢٣	٨٨١٢	١٥٣٩٠	١٩٦١٤	١٨٧٥٨	٢٠٣٦٢
د. رهم	١٥٩٠	١٥٩٠	٢١٩١	٣٨٩٨	٤٩٥٢	٤٧٣٢	٥٢١٦
متوسط نصيب الفرد من الواردات بحسب انتشار د. رهم	٤٥٣٩	٤٥٣٩	٥٦٢٠	١١٤٢١	١٦٣٦٠	١٥١٦٦	١٦٢٨٠
د. رهم	١٠٣٥	١٠٣٥	١٤١٠	٢٨٩٣	٤١٣٠	٣٨٣٠	٤١٢٠
متوسط نصيب الفرد من إعادة التصدير							



١٧ -  
جداول رقم (٣)

قيمة الاتساع بالاسعار الجارية للسنوات من (عام ١٩٥٦ حتى ١٩٧٦)

(القيمة بالمليون د.ر)

القطاع	السنوات	١٩٧٢	١٩٧٣	١٩٧٤	١٩٧٥	١٩٧٦	١٩٧٧
الزراعة والشروة الحيوانية والسمكية	١٣٨٠	١٣٨٠	٢٥٠	٣٣٩٠	٥٠٥٣٣	٥٠٥٣٣	٥٧٧٥
المناجات الاستجرافية	٤٥٥٥	٤٥٥٥	٦٣٦٥	٣٢٩٥	٣٢٩٥	٣٢٩٥	٣٢٩٥
الصناعات التحويلية	٤٢٥٥	٤٢٥٥	٦٨٠	٦٨٠	٦٨٠	٦٨٠	٦٨٠
الكهرباء والماء	٣٢٨١	٣٢٨١	٣٢٨٠	٣٢٨٠	٣٢٨٠	٣٢٨٠	٣٢٨٠
التشييد	٧٥٦	٧٥٦	٤٢٧٤	٤٢٧٤	٤٢٧٤	٤٢٧٤	٤٢٧٤
تجارة الجملة والتجزئة وللعلم والفنادق	٣٥١٨	٣٥١٨	٣٥١٧	٣٥١٦	٣٥١٥	٣٥١٤	٣٥٠٧
النقل والتخزين والمواصلات	٦٣٧	٦٣٧	٦٣٧	٦٣٧	٦٣٧	٦٣٧	٦٣٧
التمويل والتأمين والمقتنيات	٣٣٣٦	٣٣٣٦	٢٢٢٨	٢٢٢٨	٢٢٢٨	٢٢٢٨	٢٢٢٨
النقد والدفاتر الحكومية	٨٥٨	٨٥٨	٢٢٢٧	٢٢٢٧	٢٢٢٧	٢٢٢٧	٢٢٢٧
الخدمات الأخرى	٣٦٥	٣٦٥	٦٤١٥	٦٤١٥	٦٤٠٥	٦٤٠٥	٦٣٨٢
القيمة الاجمالية لبيانات	٨٥٧٨	٨٥٧٨	٣٥٤٣٦	٣٥٤٣٦	٣٥٤٣٦	٣٥٤٣٦	٣٥٤٣٦

الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية للسنوات (١٩٧٦ - ١٩٩٣)

(القيمة بالملايين دينار)

السنوات	القطاع	القيمة بالملايين دينار
١٩٧٣	الزراعة والثروة الحيوانية والسكنية	٣٧٦٠
١٩٧٤	المساعات الاستخراجية	٣٧٦٠
١٩٧٥	الصناعات التحويلية	٣٧٦٠
١٩٧٦	الكهرباء والماء	٣٧٦٠
١٩٧٧	التبسيط	٣٧٦٠
١٩٧٨	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق	٣٧٤٠٦
١٩٧٩	النقل والتخزين والمواصلات	٣٧٤٠٦
١٩٨٠	التمويل والتأمين والمعماريات	٣٧٤٠٦
١٩٨١	الخدمات الحكومية	٣٧٤٠٦
١٩٨٢	الخدمات الأخرى	٣٧٤٠٦
١٩٨٣	الناتج المحلي الإجمالي (بسم الأنتاج )	٣٧٤٠٦
١٩٨٤	تضافيا إليه الضرائب غير الدخلية (+)	٣٧٤٠٦
١٩٨٥	مطروحها منه الاعانات (-)	٣٧٤٠٦
١٩٨٦	الناتج المحلي الإجمالي (بسعر السوق )	٣٧٤٠٦

جدول رقم (٥١)  
اجمالى التبرعات موزعا حسب القطاعات  
ويبين النسبة المئوية لارتفاع

(بالليلين درهم)

